



*Nu trebuie să faci lucruri imposibile
pentru copilul tău. Este de ajuns să
le faci pe cele importante.*

Alege să îți
ocrotești
fiica prin
VACCINAREA
anti-HPV.

*Vaccinarea poate preveni
unele forme de cancer
și condiloame cauzate de
infecțiile cu HPV, ce afectează
atât femeile cât și bărbații.*



www.infoHPV.ro

HPV = papilomavirus uman.



Te informezi, îl protejezi

Fă primul pas pentru a-ți proteja copilul împotriva bolilor cauzate de infecția persistentă cu HPV: **informează-te din surse de încredere.**

1. Ce este HPV?

- ✓ **Virusul Papiloma uman** face parte dintr-o familie comună de virusuri care infectează pielea și mucoasele.¹
- ✓ În prezent, sunt cunoscute peste **200 de tulpini de HPV**, dintre acestea cel puțin 14 sunt considerate „cu risc înalt”, adică ar putea cauza cancer.^{1,2}
- ✓ Este cea mai frecventă și mai răspândită infecție virală cu transmitere sexuală.¹
- ✓ Aproximativ **80%** dintre bărbați și femei se vor infecta cu HPV pe parcursul vieții.³

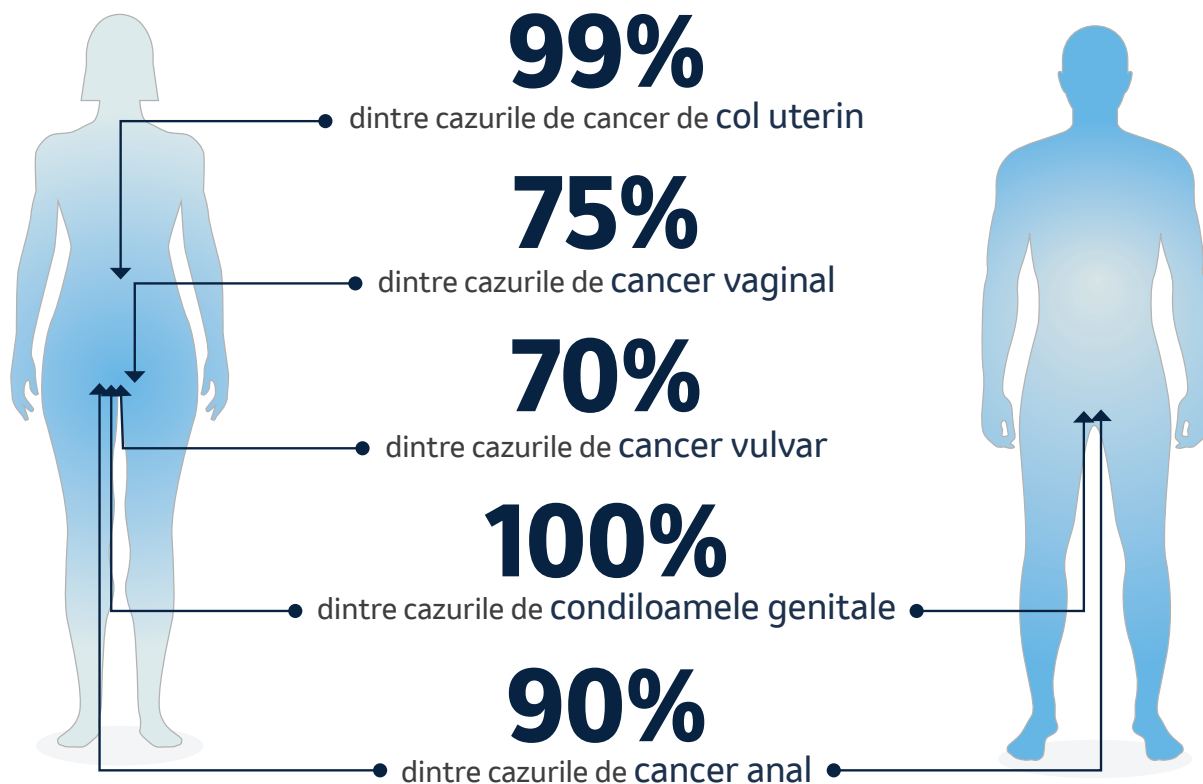
HPV AFECTEAZĂ ATÂT FEMEILE, CÂT ȘI BĂRBAȚII.^{4,5}



De cele mai multe ori, sistemul imunitar reușește să elimine virusul în decurs de doi ani, înainte ca acesta să cauzeze probleme de sănătate.⁶

Uneori însă, infecția poate persista în organism și poate evolua către forme de cancer și alte boli ce se pot manifesta de-a lungul vieții adulte.¹

2. Infecția cu Virusul Papilloma uman (HPV) este responsabilă pentru:⁷



Programele de screening de rutină au contribuit la reducerea impactului clinic al cancerului cervical la femei.⁷

În prezent nu există teste de screening pentru detectarea infecțiilor cu HPV la bărbați.

3. Infecția cu HPV - căi de transmitere:¹



Transmitere sexuală
(contact sexual)



Transmitere non-sexuală

(contact direct, piele pe piele sau prin contactul mucoasei; transmiterea verticală, de la mamă la făt, la naștere, este de asemenea posibilă)

4. Prezervativul:^{8,9}

- ✓ NU oferă protecție completă deoarece HPV se răspândește și prin contact cu pielea infectată, care nu este protejată de prezervativ.

5. În România:

▶ ANUAL¹⁰, infecția cu HPV determină:

- ✓ 3,380 de NOI cazuri de cancer de col uterin.
- ✓ 500 de cazuri de alte tipuri de cancer.

1,800 de femei își pierd viața, din cauza cancerului de col uterin.



6. Poate fi tratată infecția cu HPV?

- ✓ Nu există tratament pentru infecția cu HPV, dar problemele de sănătate/complicațiile determinate de această infecție pot fi tratate (este important, însă, ca depistarea cancerelor cauzate de infecția cu HPV să se facă timpuriu, când leziunea este în stadiu incipient).⁷

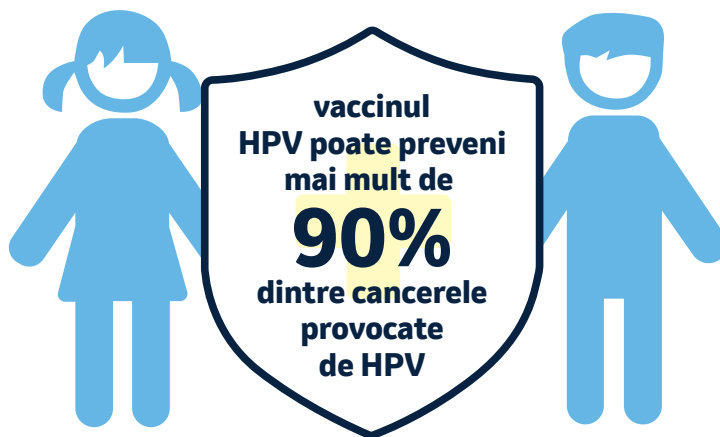
Cancerul de col uterin poate fi prevenit în prezent prin vaccinare și screening periodic, pe termen lung efectul fiind de reducere a poverii bolii.⁷

7. Cum poate fi prevenită infecția cu HPV?

► PROTECȚIA PRIN VACCINARE.

- ✓ Vaccinarea anti-HPV, atât a fetelor, cât și a băieților, este cea mai bună metodă de a-i proteja împotriva diverselor tipuri de cancer pe care le-ar putea dezvolta mai târziu ca urmare a infecției persistente cu HPV.⁷

Administrat la vârsta recomandată

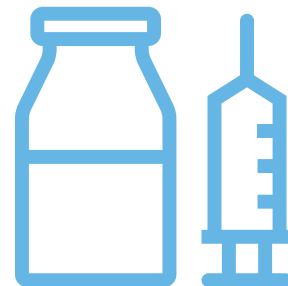


- ✓ Vaccinarea este un mijloc eficient pentru a preveni infecțiile persistente cu HPV și afecțiunile asociate acestora: cancer de col uterin, vaginal, vulvar, anal, leziuni precanceroase și veruci genitale cauzate de HPV.⁷

► VACCINAREA anti-HPV generează un răspuns imun optim:

- ✓ atât la fete, cât și la băieți, atunci când este făcută în perioada de preadolescență, înainte de expunerea la HPV.¹²

Este bine de știut că vaccinurile HPV oferă protecție consistentă chiar și în cazul în care s-a depășit vârsta adolescenței.¹¹





În acest moment, în România, **vaccinarea împotriva infecțiilor cu HPV este gratuită pentru fete și băieți cu vârsta între 11 și 18 ani**, pe baza unei rețete compensate* eliberate de medicul de familie sau de medicul specialist.

* pe bază de prescripție medicală, în sistemul de asigurări sociale de sănătate.

Sună-ți medicul de familie și solicită vaccinarea anti-HPV.
Te informezi, decizi, te protejezi.

Referințe:

1. Meites E, Gee J, Unger E, Markowitz L. Epidemiology and Prevention of Vaccine-Preventable Diseases (Pink Book). 14th edition. Chapter 11: Human Papillomavirus. Centers for Disease Control and Prevention (CDC). <https://www.cdc.gov/vaccines/pubs/pinkbook/downloads/hpv.pdf>. Accesat: Ianuarie 2023.
2. Trottier H, Franco EL. The epidemiology of genital human papillomavirus infection. *Vaccine*. 2006 Mar 30;24 Suppl 1:S1-15. doi: 10.1016/j.vaccine.2005.09.054. Accesat: Ianuarie 2023.
3. World Health Organization. Guide to Introducing HPV Vaccine into National Immunization Programmes. Geneva 2016. 9789241549769. Accesat: Ianuarie 2023;
4. Bradley J. Monk, Ali Mahdavi. Human Papillomavirus Vaccine: A New Chance to Prevent Cervical Cancer - Recent Results in Cancer Research, Vol. 174 © Springer-Verlag Berlin Heidelberg 2007, p1. Accesat: Ianuarie 2023.
5. Hai Ha Long Le, Xiuqiong Bi, Azumi Ishizaki, Hung Van Le, Trung Vu Nguyen and Hiroshi Ichimura: Low concordance of oral and genital HPV infection among male patients with sexually transmitted infections in Vietnam. Le et al. *BMC Infectious Diseases* (2019) 19:578. Page 1. Accesat: Ianuarie 2023.
6. HPV Infection, Website-ul Center for Disease Control and Prevention. <https://www.cdc.gov/hpv/parents/about-hpv.html>; Actualizat: iulie 2021. Accesat: Ianuarie 2023.
7. National Cancer Institute, HPV and cancer. Disponibil la: <https://www.cancer.gov/about-cancer/causes-prevention/risk/infectious-agents/hpv-and-cancer>. Data ultimei accesări: August 2023.
8. World Health Organization (WHO). Human papillomavirus vaccines: WHO position paper. *Wkly Epidemiol Rec*. 2017;92(19):241-268. Accesat: Ianuarie 2023.
9. World Health Organization. Questions and answers about HPV vaccination. http://www.euro.who.int/__data/assets/pdf_file/0009/356841/Q-and-A_HPV_Parents_EN.pdf. Publicat: 2017. Accesat: Ianuarie 2023.
10. Human papillomavirus (HPV) and cervical cancer, Website-ul Organizației Mondiale a Sănătății. [https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/human-papillomavirus-\(hpv\)-and-cervical-cancer](https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/human-papillomavirus-(hpv)-and-cervical-cancer). Actualizat: februarie 2022. Accesat: Ianuarie 2023.
11. Lei J, Ploner A, Elfström KM, et al. HPV vaccination and the risk of invasive cervical cancer. *New England Journal of Medicine*. 2020;383(14):1340-1348. Accesat: Ianuarie 2023.
12. American Cancer Society, All about cancer. Cancer risk and prevention. HPV. Disponibil la: <https://www.cancer.org/content/dam/cancer-org/online-documents/en/pdf/flyers/hpv-take-a-shot-at-cancer.pdf>. Accesat: Iulie 2023.

Campanie avizată de Ministerul Sănătății și aprobată de Agenția Națională a Medicamentului și a Dispozitivelor Medicale din România.

Copyright ©2023 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, SUA și afiliații săi.
Toate drepturile rezervate.

RO-NON-00756/08.2023



Merck Sharp & Dohme Romania SRL
Ana Tower, etaj 5
Bulevardul Poligrafiei, Nr. 1A, sector 1, București, România.